

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers
SESSION DE 1936-1937.	N° 4 — XX bis	ZITTINGSJAAR 1936-1937.

**BUDGET DES
NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS
POUR L'EXERCICE 1937**

PROJET AMENDÉ PAR LE SÉNAT (¹).

Article unique.

Il est ouvert pour les dépenses du Budget des Non-Valeurs et des Remboursements afférentes à l'exercice 1937 et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à 1,111,400,100 francs.

Bruxelles, le 30 décembre 1936.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

**BEGROOTING
DER ONWAARDEN EN DER TERUGBETALINGEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1937**

ONTWERP DOOR DEN SENAAT GEWIJZIGD (¹).

Eenig artikel.

Voor de aan dienstjaar 1937 verbonden en in hier bijgaande tabel opgesomde uitgaven van de Begrooting der Onwaarden en der Terugbetalingen, zijn kredieten geopend die 1,111,400,100 frank beloopten.

Brussel, 30 December 1936.

De Voorzitter van den Senaat,

De Secretarissen.

R. MOYERSEN.

R. LEYNIERS
Jos. VAN ROOSBROECK

(¹) Voir :

Documents de la Chambre :

N° 4-XX : Budget.

N° 9 : Rapport.

Annales de la Chambre :

Séances des 19, 25 et 26 novembre 1936.

Documents du Sénat :

N° 5-XX : Budget.

N° 63 : Rapport.

Annales du Sénat :

Séances des 23, 24 et 30 décembre 1936.

(¹) Zie :

Documenten van de Kamer :

N° 4-XX : Begrooting.

N° 9 : Verslag.

Handelingen van de Kamer :

Vergaderingen van 19, 25 en 26 November 1936.

Documenten van den Senaat :

N° 5-XX : Begrooting.

N° 63 : Verslag.

Handelingen van den Senaat :

Vergaderingen van 23, 24 en 30 December 1936.

BUDGET DES NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS POUR L'EXERCICE 1937

Articles.	DÉSIGNATION	Montant des crédits par article.
	DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	— Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE PREMIER		
NON-VALEURS.		
1	Non-valeurs sur les impôts cédulaires sur les revenus :	Contribution foncière 20,000,000
2		Taxe mobilière 17,500,000
3		Taxe professionnelle 12,500,000
4	Non-valeurs sur l'impôt complémentaire personnel	3,500,000
5	Non-valeurs sur la contribution nationale de crise	6,000,000
6	Non-valeurs sur la taxe spéciale sur le droit de chasse, de pêche ou de tenderie.	15,000
7	Non-valeurs sur la taxe de circulation sur les véhicules automobiles.	2,500,000
8	Non-valeurs sur la taxe sur les spectacles ou divertissements.	300,000
9	Non-valeurs sur la taxe sur les jeux et paris.	100,000
10	Non-valeurs sur la taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées ou spiritueuses	500,000
11	Non-valeurs sur les rétributions du chef du rajustage des poids et les taxes de vérification des poids et mesures.	25,000
12	Non-valeurs sur les taxes des épreuves des réipients à gaz liquéfiés, comprimés ou dissous sous pression et des appareils à vapeur et à air comprimé	50
13	Non-valeurs sur la taxe sur le revenu cadastral des immeubles appartenant aux unions profes- sionnelles	50
14	Frais de poursuites relatifs aux impôts et taxes mentionnés aux articles précédents.	125,000

BUDGET DES NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS POUR L'EXERCICE 1937.

Articles.	DESIGNATION	Montant des crédits par article.
	DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE II		
REMBOURSEMENTS.		
15	<i>Contributions directes et cadastre.</i> — Restitutions de droits indûment perçus. — Remboursements d'intérêts de retard.	140,000,000
16	Paiement aux provinces et aux communes de leurs quotes-parts dans le produit des intérêts de retard.	8,750,000
17	<i>Douanes et accises.</i> — Restitutions de droits indûment perçus et remboursements de fonds reconnus appartenir à des tiers. — Remboursements d'avances faites par le Trésor. — Remboursements d'intérêts de retard.	8,000,000
18	<i>Enregistrement et domaines.</i> — Restitutions de droits indûment perçus, d'amendes, de frais, etc., en matière d'enregistrement, de domaines, etc. — Remboursements de fonds reconnus appartenir à des tiers.	10,500,000
(1)		
19	<i>Domaines.</i> — Restitutions de prix ou de produits de toute nature indûment perçus par le Domaine en matière de recettes de réparation, y compris le butin de guerre, dommages-intérêts, transactions, remboursement de fonds reconnus appartenir à des tiers (y compris les dépenses des exercices antérieurs).	50,000
20	<i>Trésorerie et autres administrations de recettes non dénommées au présent budget.</i> — Remboursements divers (exceptionnellement dépenses des exercices antérieurs).	32,805,000
21	Dotation extraordinaire au Fonds d'amortissement de la Dette publique constituée par l'excédent au delà de 200 millions de francs, du produit annuel des droits de succession (art. 23 de l'A. R. du 11 mai 1935, n° 166).	6,000,000
22	Perte résultant de la réalisation des titres remis à l'Etat en paiement des droits de succession (art. 4 de l'A. R. du 11 mai 1935, n° 166).	200,000
23	Versement à effectuer au Fonds des Communes institué par la loi du 19 juillet 1922.	330,500,000
24	Versement aux provinces et aux communes de la part nette qui leur revient dans le produit des impôts cédulaires sur les revenus, de la taxe de circulation sur les véhicules automobiles, de la taxe sur les spectacles ou divertissements, de la taxe sur les jeux et paris et éventuellement d'autres impôts directs.	298,000,000
25	Soldé éventuel à payer par la Belgique au Grand-Duché de Luxembourg.	40,000,000
26	Déficits de comptes de l'Etat.	600,000
27	Versement à effectuer au Fonds national d'assistance publique visé à l'article 52 de la loi du 31 décembre 1925 modifiant la législation en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées.	2,500,000
28	Versement au Trésor de la Colonie de la part qui lui revient dans le produit des impôts cédulaires sur les revenus.	34,000,000
29	1° Versement à l'Institut national belge de radio-diffusion, de la subvention qui lui est allouée pour 1937.	32,500,000
	2° Remboursement à la Régie des Télégraphes et des Téléphones des frais que lui occasionnent le recouvrement des redevances prélevées sur les appareils récepteurs privés et les prestations subordonnées.	2,080,000
30	Valorisation des céréales : Remboursement de droits à effectuer du 1 ^{er} août 1937 au 31 mai 1938. — Frais généraux et frais de fonctionnement de la Centrale des Céréales et services adjoints, relatifs à cette période. — Primes éventuelles à allouer aux agriculteurs pour la récolte de 1937.	62,000,000
31	Allocations aux producteurs belges de combustibles et ristournes de taxes de licences. (Les sub-sides sont accordés par arrêté ministériel. Justification de l'emploi de ces subsides sera fournie au Ministre des Affaires Economiques).	39,850,000
TOTAL du Budget des Non-Valeurs et des Remboursements.		fr.

(1) Article supprimé par le Sénat : « Art. 19. — Transferts ou restitutions au bénéfice des personnes visées par la loi du 19 janvier 1929 : fr. 1,000,000 ».

BEGROOTING DER ONWAARDEN EN DER TERUGBETALINGEN VOOR HET DIENSTJAAR 1937.

Total par chapitre. — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
1,048,335,000	HOOFDSTUK II TERUGBETALINGEN. <i>Rechtstreeksche belastingen en kadaster.</i> — Teruggave van verkeerdelijk geheven rechten. — Terugbetaling van interesten wegens verwijl. 15 <i>Betaling aan de provinciën en aan de gemeenten van hare aandelen in de opbrengst van de interesten wegens verwijl.</i> 16 <i>Douanen en accijnzen.</i> — Teruggave van verkeerdelijk geheven rechten en terugbetaling van gelden erkend aan derde personen toe te behooren. — Terugbetaling van voorschotten uit 's Rijks kas. — Terugbetaling van interesten wegens verwijl. 17 <i>Registratie en domeinen.</i> — Teruggave van verkeerdelijk geheven rechten, van boeten, kosten, enz., in zaken van registratie, domeinen, enz. — Terugbetaling van gelden erkend aan derde personen toe te behooren. 18 <i>Domeinen.</i> — Teruggave van door het Domein ten onrechte geheven prijzen of opbrengsten van allen aard in zaken van ontvangsten wegens herstel, met inbegrip van den oorlogsbuit, schadevergoeding, transactie, terugbetaling van gelden waarvan erkend wordt dat zij aan derden toebehooren (met inbegrip van uitgaven der vorige dienstjaren). 19 <i>Thesaurie en andere besturen van ontvangst in deze Begrooting niet vermeld.</i> — Terugbetalingen van verschillenden aard (uitzonderlijke uitgaven van vorige dienstjaren). 20 <i>Buitengewone dotatie aan het Fonds voor delging der Staatsschuld zijnde het excedent boven 200 miljoen frank van de jaarlijksche opbrengst der successierechten (art. 23 van het K. B. van 11 Mei 1935, n° 166).</i> 21 <i>Verlies voortspruitende uit den verkoop van titels aan den Staat afgegeven tot betaling van successierechten (art. 4 van het K. B. van 11 Mei 1935, n° 166).</i> 22 <i>Storting te doen aan het Fonds der Gemeenten ingesteld bij de wet van 19 Juli 1922.</i> 23 <i>Storting aan de provinciën en aan de gemeenten van het zuiver deel dat haar toekomt in de opbrengst van de cedulaire belastingen op de inkomsten, van de verkeersbelasting op de autovoertuigen, van de taxe op de vertooningen of vermakelijkheden, van de taxe op het spel en de weddenschappen en gebeurlijk van andere directe belastingen.</i> 24 <i>Door België aan het Groothertogdom Luxemburg te betalen gebeurlijk saldo</i> 25 <i>Tekort bij Staatsrekenplichtigen</i> 26 <i>Storting te doen aan het Nationaal Fonds van openbaren onderstand bedoeld bij artikel 52 der wet van 31 December 1925 tot wijziging van de wetgeving in zaken van rechtstreeksche belastingen en daarmede gelijkgestelde taxes.</i> 27 <i>Storting aan de Koloniale Schatkist van het deel dat haar toekomt in de opbrengst van de cedulaire belastingen op de inkomsten.</i> 28 <i>1° Storting aan het Belgisch Nationaal Instituut voor radio-omroep van de toelage die hem voor 1937 wordt toegekend</i> <i>2° Terugbetaling aan de Regie van Telegraaf en Telefoon van de kosten die aan gezegd organisme berokkend worden door het invorderen der taxes geïnd op de private radio-ontvangsttoestellen en de daarmede verband houdende dienstverrichtingen.</i> 29 <i>Tewaardemaking der granen : Terugbetaling van rechten, te doen van 1 Augustus 1937 tot 31 Mei 1938. — Algemeene onkosten en werkingskosten van de Centrale voor Granen en toegevoegde diensten over dit tijdperk. — Eventuele premien toe te kennen aan de landbouwers voor den oogst van 1937</i> 30 <i>Vergoedingen aan de Belgische voortbrengers van brandstoffen en teruggaaf van vergunnings-taxes. (De toelagen worden bij Ministerieel besluit verleend. Verantwoording van het aanwenden dezer toelagen zal aan den Minister van Economische Zaken gedaan worden.)</i> 31 TOTAAL van de Begrooting der Onwaarden en der Terugbetalingen.	
1,111,400,100		

(¹) Artikel door den Senaat weggelaten : « Art. 19. — Overdrachten of terugbetalingen ten voordeele van de personen bedoeld bij de wet van 19 Januari 1929 : fr. 1.000,000 ».